

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/AG/N/TTO/2/Rev.1
1º de mayo de 2003

(03-2351)

Comité de Agricultura

Original: inglés

NOTIFICACIÓN

Revisión

El 10 de febrero de 2003 se recibió de la delegación de la **República de Trinidad y Tabago** la revisión de la notificación relativa a los compromisos en materia de ayuda interna para los años civiles **1995, 1996 y 1997 (cuadro DS.1 y cuadros justificantes correspondientes)**.

Cuadro DS.1

AYUDA INTERNA: Trinidad y Tabago
PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 1995

Medida Global de la Ayuda Total Corriente

Nivel total de compromiso en relación con la MGA para el período de que se trata	Moneda	MGA Total Corriente
(de la Sección I de la Parte IV de la Lista)	(de la Sección I de la Parte IV de la Lista)	(de los cuadros justificantes adjuntos)
1	2	3

No se ha consignado ningún nivel total de base o anual de compromiso en relación con la MGA de la Sección I de la Parte IV de la Lista de Trinidad y Tabago. No se concede ninguna ayuda no exenta a los productores agropecuarios.

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 1995

Medidas exentas del compromiso de reducción – "Compartimento verde"

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario de la medida en el año de que se trate	Valor monetario de la medida en \$EE.UU.
		(En dólares de Trinidad y Tabago, TT\$) ¹	(1 \$EE.UU. = 5,95 TT\$)
1	2	3	4
a) Servicios generales			
i) Servicios de investigación, lucha contra plagas y enfermedades, servicios de divulgación y asesoramiento y servicios de inspección	Gastos corrientes²:		
	Producción y sanidad animales	9.662.357,00	
	<i>Sugarcane Feed Centre</i>	1.500.000,00	
	Horticultura	5.446.656,00	
	Agricultura	35.908.860,00	
	Unidad de Investigación del Cacao	568.734,00	
	Instituto de Agricultura y Silvicultura del Caribe Oriental	5.601.643,21	
	División de Divulgación	2.561.500,66	
	Total de gastos corrientes	61.249.750,87	
	Gastos de capital fijo:		
	<i>Sugarcane Feed Centre</i>		
	Estudios sobre costos de producción	130.000,00	
	Construcción de depósitos de cuarentena fitosanitaria	59.414,00	
	Programa de asistencia técnica al sector agropecuario	26.615,00	
	Capacidades de los servicios de reproducción artificial	192.597,00	
		130.734,00	
	Total de gastos de capital fijo	539.360,00	
	Total de gastos corrientes y de capital fijo	61.789.110,87	10.384.724,52

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario de la medida en el año de que se trate (En dólares de Trinidad y Tabago, TT\$) ¹	Valor monetario de la medida en \$EE.UU. (1 \$EE.UU. = 5,95 TT\$)
1	2	3	4
ii) Servicios de comercialización y promoción	Gastos corrientes: Empresa Nacional de Fomento y Comercialización Agrícolas Total de gastos corrientes Gastos de capital fijo: Producción y comercialización Total de gastos de capital fijo Total de gastos corrientes y de capital fijo	 5.013.968,00 5.013.968,00 163.629,00 163.629,00 5.177.597,00	 870.184,37
iii) Servicios de infraestructura: servicios de avenamiento y riego, caminos de acceso, infraestructura de mercado	Gastos corrientes: Total de gastos corrientes Gastos de capital fijo: Avenamiento y riego Construcción de un mercado mayorista de productos agropecuarios Total de gastos de capital fijo Total de gastos corrientes y de capital fijo	 - - 1.199.565,00 45.000.000,00 46.199.565,00 46.199.565,00	 7.764.632,77
	TOTAL	113.166.272,87	19.019.541,66

¹ Todas las partidas de gastos ordinarios proceden de *Draft Estimates: Details of Estimates of Recurrent Expenditure for the Year 1997*. Todas las partidas de gastos de capital fijo proceden de *Draft Estimates of Development Programme for the Year 1997*, Gobierno de Trinidad y Tabago, 1996. Todas las partidas de gastos proceden del epígrafe correspondiente a los gastos reales del año 1995 (**1995 Actual**).

² Las cifras de gastos ordinarios de las Divisiones enumeradas a continuación no incluyen los salarios ni la asignación por costo de la vida: Protección y Sanidad Animal, Agricultura, Horticultura.

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 1995

Medidas exentas del compromiso de reducción - Trato especial y diferenciado - "Programas de desarrollo"

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 2 del artículo 6	Valor monetario de la medida en el año correspondiente	Fuente de los datos
1	2	3	4

No se concede ninguna ayuda en forma de "subvenciones a la inversión de disponibilidad general para la agricultura", de "subvenciones a los insumos agrícolas de disponibilidad general para los productores de bajos ingresos o pobres en recursos" ni de "ayuda para estimular la diversificación con objeto de abandonar los cultivos de los que se obtienen estupefacientes ilícitos".

Cuadro justificante DS.3

AYUDA INTERNA: Trinidad y Tabago

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 1995

Medidas exentas del compromiso de reducción - Pagos directos en el marco de programas de limitación de la producción - "Pagos directos exentos"

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 5 del artículo 6	Valor monetario de la medida en el año correspondiente	Fuente de los datos
1	2	3	4

No se concede ninguna ayuda en forma de "pagos directos en el marco de programas de limitación de la producción".

AYUDA INTERNA: Trinidad y Tabago

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 1996

Medida Global de la Ayuda Total Corriente

Nivel total de compromiso en relación con la MGA para el período de que se trata	Moneda	MGA Total Corriente
(de la Sección I de la Parte IV de la Lista)	(de la Sección I de la Parte IV de la Lista)	(de los cuadros justificantes adjuntos)
1	2	3

No se ha consignado ningún nivel total de base o anual de compromiso en relación con la MGA de la Sección I de la Parte IV de la Lista de Trinidad y Tabago. No se concede ninguna ayuda no exenta a los productores agropecuarios.

Cuadro justificante DS.1

AYUDA INTERNA: Trinidad y Tabago

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 1996

Medidas exentas del compromiso de reducción – "Compartimento verde"

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario de la medida en el año correspondiente	Valor monetario de la medida en \$EE.UU.
		(En dólares de Trinidad y Tabago, TT\$) ¹	(1 \$EE.UU. = 6,03 TT\$)
1	2	3	4
a) Servicios generales			
i) Servicios de investigación, lucha contra plagas y enfermedades, servicios de divulgación y asesoramiento y servicios de inspección	Gastos corrientes²:		
	Producción y sanidad animales	10.762.000,00	
	<i>Sugarcane Feed Centre</i>	1.732.000,00	
	Horticultura	6.322.323,00	
	Agricultura	46.748.501,00	
	Unidad de Investigación del Cacao	786.000,00	
	Instituto de Agricultura y Silvicultura del Caribe Oriental	6.176.177,46	
	División de Divulgación	7.113.195,00	
	Total de gastos corrientes	79.640.196,46	
	Gastos de capital fijo:		
	Servicios de divulgación	267.718,00	
	<i>Sugarcane Feed Centre</i>	110.000,00	
	Estudios sobre costos de producción	85.007,00	
	Instituto de Agricultura y Silvicultura del Caribe Oriental	294.529,00	
	Programa de asistencia técnica al sector agropecuario	1.401.695,00	
	Total de gastos de capital fijo	2.158.949,00	
	Total de gastos corrientes y de capital fijo	81.799.145,46	13.565.364,09

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario de la medida en el año correspondiente	Valor monetario de la medida en \$EE.UU.
		(En dólares de Trinidad y Tabago, TT\$) ¹	(1 \$EE.UU. = 6,03 TT\$)
1	2	3	4
ii) Servicios de comercialización y promoción	Gastos corrientes: Empresa Nacional de Fomento y Comercialización Agrícolas Total de gastos corrientes Gastos de capital fijo: Producción y comercialización Total de gastos de capital fijo Total de gastos corrientes y de capital fijo	 5.407.987,00 5.407.987,00 335.933,00 335.933,00 5.743.920,00	 952.557,21
iii) Servicios de infraestructura: servicios de avenamiento y riego, caminos de acceso, infraestructura de mercado	Gastos corrientes: Total de gastos corrientes Gastos de capital fijo: Avenamiento y riego Total de gastos de capital fijo Total de gastos corrientes y de capital fijo	 - - 956.288,00 956.288,00 956.288,00	 158.588,39
	TOTAL	88.499.353,46	14.676.509,69

¹ Todas las partidas de gastos ordinarios proceden de *Estimates: Details of Estimates of Recurrent Expenditure for the Year 1998*. Todas las partidas de gastos de capital fijo proceden de *Estimates of Development Programme and Infrastructure Fund for the Year 1998*, Gobierno de Trinidad y Tabago, 1998. Todas las partidas de gastos proceden del epígrafe correspondiente a los gastos reales de 1996 (**1996 Actual**).

² Las cifras de gastos ordinarios de las Divisiones enumeradas a continuación no incluyen los salarios ni la asignación por costo de la vida: Protección y Sanidad Animal, Agricultura, Horticultura, Divulgación.

Cuadro justificante DS.2

AYUDA INTERNA: Trinidad y Tabago

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 1996

Medidas exentas del compromiso de reducción - Trato especial y diferenciado - "Programas de desarrollo"

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 2 del artículo 6	Valor monetario de la medida en el año correspondiente	Fuente de los datos
1	2	3	4

No se concede ninguna ayuda en forma de "subvenciones a la inversión de disponibilidad general para la agricultura", de "subvenciones a los insumos agrícolas de disponibilidad general para los productores de bajos ingresos o pobres en recursos" ni de "ayuda para estimular la diversificación con objeto de abandonar los cultivos de los que se obtienen estupefacientes ilícitos".

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 1996

Medidas exentas del compromiso de reducción - Pagos directos en el marco de programas de limitación de la producción - "Pagos directos exentos"

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 5 del artículo 6	Valor monetario de la medida en el año correspondiente	Fuente de los datos
1	2	3	4

No se concede ninguna ayuda en forma de "pagos directos en el marco de programas de limitación de la producción".

Cuadro DS.1

AYUDA INTERNA: Trinidad y Tabago
PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 1997
Medida Global de la Ayuda Total Corriente

Nivel total de compromiso en relación con la MGA para el período de que se trata	Moneda	MGA Total Corriente
(de la Sección I de la Parte IV de la Lista)	(de la Sección I de la Parte IV de la Lista)	(de los cuadros justificantes adjuntos)
1	2	3

No se ha consignado ningún nivel total de base o anual de compromiso en relación con la MGA de la Sección I de la Parte IV de la Lista de Trinidad y Tabago. No se concede ninguna ayuda no exenta a los productores agropecuarios.

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 1997

Medidas exentas del compromiso de reducción - "Compartimento verde"

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario de la medida en el año correspondiente	Valor monetario de la medida en \$EE.UU.
		(En dólares de Trinidad y Tabago, TT\$) ¹	(1 \$EE.UU. = 6,28 TT\$)
1	2	3	4
a) Servicios generales			
i) Servicios de investigación, lucha contra plagas y enfermedades, servicios de divulgación y asesoramiento y servicios de inspección	Gastos corrientes²:		
	Producción y sanidad animales	10.251.239,00	
	<i>Sugarcane Feed Centre</i>	3.419.348,00	
	Horticultura	5.659.865,00	
	Agricultura	41.713.790,00	
	Unidad de Investigación del Cacao	800.000,00	
	Instituto de Agricultura y Silvicultura del Caribe Oriental	5.079.882,69	
	División de Divulgación	998.679,19	
	Total de gastos corrientes	67.922.803,88	
	Gastos de capital fijo:		
	Servicios de divulgación		
	<i>Sugarcane Feed Centre</i>	518.348,00	
	Capacidades de los servicios de reproducción artificial	340.000,00	
	Proyecto relativo al maíz y al sorgo	173.258,00	
	Laboratorio de diagnóstico veterinario	70.768,00	
	Mejoras tecnológicas para la manipulación de cultivos después de la cosecha	49.129,00	
	Programa de mejora del ganado	330.858,00	
	Programa de investigación de la Estación Experimental Central	645.567,00	
	Elaboración de una base de datos sobre el ganado	180.119,00	
	Estudios sobre costos de producción	60.225,00	
	Control y erradicación de las garrapatas	250.532,00	
	Programa de asistencia técnica al sector agropecuario	276.727,00	
	Instituto de Agricultura y Silvicultura del Caribe Oriental	945.796,00	
		634.413,00	
	Total de gastos de capital fijo	4.475.770,00	
	Total de gastos corrientes y de capital fijo	72.398.573,88	11.528.435,33
ii) Servicios de comercialización y promoción	Gastos corrientes:		
	Empresa Nacional de Fomento y Comercialización Agrícolas	4.418.187,00	

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (En dólares de Trinidad y Tabago, TT\$) ¹	Valor monetario de la medida en \$EE.UU. (1 \$EE.UU. = 6,28 TT\$)
1	2	3	4
	Total de gastos corrientes	4.418.187,00	
	Gastos de capital fijo:		
	Producción y comercialización	1.223.451,00	
	Total de gastos de capital fijo	1.223.451,00	
	Total de gastos corrientes y de capital fijo	5.641.638,00	898.350,00
iii) Servicios de infraestructura: servicios de avenamiento y riego, caminos de acceso, infraestructura de mercado	Gastos corrientes:	-	
	Total de gastos corrientes	-	
	Gastos de capital fijo:		
	Establecimiento de mercados minoristas – estudio de viabilidad	982.188,00	
	Construcción de un mercado mayorista en Debe	540.000,00	
	Rehabilitación del mercado mayorista en Puerto España	770.000,00	
	Avenamiento y riego	6.621.576,00	
	Total de gastos de capital fijo	8.913.764,00	
	Total de gastos corrientes y de capital fijo	8.913.764,00	1.419.389,17
	TOTAL	86.953.975,88	13.846.174,50

¹ Todas las partidas de gastos ordinarios proceden de *Draft Estimates: Details of Estimates of Recurrent Expenditure for the Financial Year 1998/1999*. Todas las partidas de gastos de capital fijo proceden de *Draft Estimates of Development Programme and Infrastructure Fund for the Financial Year 1998/1999*, Gobierno de Trinidad y Tabago, 1998. Todas las partidas de gastos proceden del epígrafe correspondiente a los gastos reales del año 1997 (**1997 Actual**).

² Las cifras de gastos ordinarios de las Divisiones enumeradas a continuación no incluyen los salarios ni la asignación por costo de la vida: Protección y Sanidad Animal, Agricultura, Horticultura, Divulgación.

AYUDA INTERNA: Trinidad y Tabago

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 1997

Medidas exentas del compromiso de reducción - Trato especial y diferenciado - "Programas de desarrollo"

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 2 del artículo 6	Valor monetario de la medida en el año correspondiente	Fuente de los datos
1	2	3	4

No se concede ninguna ayuda en forma de "subvenciones a la inversión de disponibilidad general para la agricultura", de "subvenciones a los insumos agrícolas de disponibilidad general para los productores de bajos ingresos o pobres en recursos" ni de "ayuda para estimular la diversificación con objeto de abandonar los cultivos de los que se obtienen estupefacientes ilícitos".

Cuadro justificante DS.3

AYUDA INTERNA: Trinidad y Tabago

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 1997

Medidas exentas del compromiso de reducción - Pagos directos en el marco de programas de limitación de la producción - "Pagos directos exentos"

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 5 del artículo 6	Valor monetario de la medida en el año correspondiente	Fuente de los datos
1	2	3	4

No se concede ninguna ayuda en forma de "pagos directos en el marco de programas de limitación de la producción".
